



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 6 kwietnia 2023 r.

Poz. 2621

### UCHWAŁA NR XL/285/2023 RADY GMINY IGOŁOMIA-WAWRZEŃCZYCE

z dnia 23 marca 2023 roku

#### **w sprawie zmiany uchwały Nr XXIV/172/2020 Rady gminy Igołomia-Wawrzeńczyce z dnia 22 grudnia 2020 r. w sprawie obszaru i granic aglomeracji Igołomia**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym ( Dz. U. z 2023 r., poz. 40) oraz art. 87 ust. 1 i ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 ze zm.), po uzgodnieniu z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie oraz Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Krakowie, Rada Gminy Igołomia - Wawrzeńczyce, uchwała co następuje:

§. 1 W uchwale nr XXIV/172/2020 Rady Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce z dnia 22 grudnia 2020 r. w sprawie granic i obszaru aglomeracji Igołomia (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2020 r. poz. 8686) wprowadza się następujące zmiany: 1) w § 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„Wyznacza się aglomerację Igołomia (powiat krakowski, gmina Igołomia-Wawrzeńczyce) o równoważnej liczbie mieszkańców 2062 z końcowym punktem zrzutu w miejscowości Pobiednik Mały, gdzie ścieki są kierowane do oczyszczalni ścieków „Kujawy w aglomeracji Kraków”.

2) w § 1 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„Aglomeracja obejmuje następujące miejscowości na terenie gminy Igołomia-Wawrzeńczyce: Pobiednik mały – część, Pobiednik Wielki – część, Igołomia-część, Zofipole-część”;

3) Załącznik nr 1 do uchwały nr XXIV/172/2020 Rady Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce z dnia 22 grudnia 2020 r. w sprawie granic i obszaru aglomeracji Igołomia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały;

4) Załącznik nr 2 do uchwały nr XXIV/172/2020 Rady Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce z dnia 22 grudnia 2020 r. w sprawie granic i obszaru aglomeracji Igołomia otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

**Stefan Nawrot**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XL/285/2023  
Rady Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce  
z dnia 23 marca 2023 r.

**AGLOMERACJA IGOŁOMIA**  
**powiat krakowski, województwo małopolskie**

Część opisowa

**I. Podstawowe informacje na temat aglomeracji**

1. Nazwa aglomeracji: Igołomia
2. Id aglomeracji: PLMP518
3. Wielkość RLM aglomeracji: 2062 (było 2211)
4. Gminy w aglomeracji: Gmina Igołomia -Wawrzeńczyce
5. Wykaz nazw miejscowości w aglomeracji: Pobiednik Mały- część, Pobiednik Wielki – część, Igołomia – część, Zofipole – część

6. Aglomeracja Igołomia została wyznaczone Uchwałą Nr XXIV/172/2020 Rady Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce z dnia 22 grudnia 2020 roku w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Igołomia. Aglomeracja została sporządzona na podstawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych. Po dokonanej analizie stanu faktycznego i prawnego – aglomeracja Igołomia zmienia granice – zgodnie z terenami przeznaczonymi pod zabudowę w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce, Gmina Igołomia-Wawrzeńczyce jest gmina typowo rolniczą gdzie działki siedliskowe są zazwyczaj o dużych powierzchniach oraz kształtach wydłużonych, dlatego też granica obszaru aglomeracji wymagała docięcia działek ewidencyjnych i jest zgodna z MPZP i strefami przeznaczonymi pod zabudowę.

Zmiana granic aglomeracji Igołomia i jej ograniczenie zasięgu terytorialnego oraz RLM zmniejsza stopień naruszenia przez aglomerację warunku o którym mowa w art. 87a pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne i zwiększa stopień skanalizowania z 12 do 19,1 %.

**II. Dokumenty stanowiące podstawę do wyznaczenia aglomeracji**

1. Układ istniejącej sieci kanalizacyjnej na terenie gminy
2. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego – Uchwała Nr XXXIX/324/2014 Rady Gminy Igołomia -Wawrzeńczyce z dnia 27 czerwca 2014
3. Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego - Uchwała Nr XLV/367/2010 Rady Gminy Igołomia -Wawrzeńczyce z dnia 30 września 2010.
4. Wieloletnie plany rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych; Koncepcja budowy kanalizacji z 2004 r.

**III. Opis systemu zbierania ścieków komunalnych w obrębie aglomeracji**

Tab. 1 Sieć istniejąca

Lp.	Kanalizacja istniejąca	Długość [km]	Liczba osób korzystających z istniejącej kanalizacji		
			mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji	Sumaryczna liczba osób
1	Całkowita długość sieci kanalizacji sanitarnej w aglomeracji	4,5	166	228	394
2	w tym sieci grawitacyjnej	3,4			
3	Całkowita długość sieci kanalizacyjnej	3,95			

	ogólnospławnej			
--	----------------	--	--	--

Tab. 2 – sieć kanalizacji planowana do budowy

L p.	miejscowość	Długość planowanej sieci kanalizacyjnej (km)	Liczba osób planowanych do podłączenia				Wskaźnik długości sieci [kol. 7/kol. 3]	Wartość spadku w kierunku oczyszczalni ścieków [%]	Obszar chroniony/strefa ochronna ujęcia wody/obszar ochronny zbiorników wód śródlądowych
			mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji	Osoby korzystające z przydomowych oczyszczalni ścieków <sup>#</sup>	sumaryczna liczba osób [kol. 4+kol.5 + kol. 6]			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
obszary aglomeracji o wskaźniku RLM minimum 120 mieszkańców/1km planowanej sieci									
2	Pobiednik Wielki	2,97	354	26	0	380	128	0	-
3	Igołomia (część)	5,00	607	68	121	796	151	0	-
4	Zofipole (część)	3,01	435	27	0	462	153	0	-
					0			0	-
Razem		10,98	1396	121	121	1638	-	0	-

#### IV. IV. Opis gospodarki ściekowej w aglomeracji

##### 1. Informacje na temat oczyszczalni ścieków i rozbudowy sieci kanalizacyjnej.

Na terenie aglomeracji wybudowano pompownie tranzytową ścieków w miejscowości Pobiednik Mały, którą ścieki są kierowane kolektorem tłocznym do aglomeracji Kraków, w której istnieje mechaniczno – biologiczna oczyszczalnia ścieków „Kujawy” o przepustowości maksymalnej 70 000 m<sup>3</sup>/dobę w chwili obecnej oczyszczane jest 55 500 m<sup>3</sup>/dobę od 250 tys. mieszkańców. Dnia 1 października 2020 roku została podpisana umowa pomiędzy Gminą Igołomia-Wawrzeńczyce a Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji na odbiór z urządzeń kanalizacyjnych w ilości nieprzekraczającej 126 m<sup>3</sup>/h czyli 3024 m<sup>3</sup>/dobę dla całego ciśnieniowego układu odbiorczego ścieków z terenu Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce zakończonego studnią rozprężną o numerze ID 300803. (punkt zrzutu ścieków z aglomeracji).

Ilość ścieków jaką gotowe jest przyjąć MPWiK zabezpieczona umową pokrywa w całości zapotrzebowanie dla całego obszaru Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce 821 m<sup>3</sup>/dobę

Prognozowana ilość ścieków powstała w aglomeracji to 309 m<sup>3</sup>/dobę

Ilość ścieków, która trafia do systemu kanalizacji to 45 m<sup>3</sup>/dobę, zaś pozostałe 264 m<sup>3</sup>/dobę jest gromadzona w zbiornikach bezodpływowych (szambach).

Zgodnie z Załącznikiem 1. do przytoczonej powyżej umowy pomiędzy MPWiK a Gminą Igołomia-Wawrzeńczyce kontrole jakości i ilości ścieków prowadzone są przez MPWiK.

Dopuszczalne wartości zanieczyszczeń ścieków wprowadzanych do miejskiej sieci kanalizacyjnej.

L.p.	Wskaźnik zanieczyszczeń	Jednostka	Wartość dopuszczalna dla oczyszczalni Kujawy
1	Temperatura	°C	35
2	Odczyn pH	jednostka pH	6-5-9-5
3	Zawiesina ogólna	mg/l	500
4	ChZT	mgO <sub>2</sub> /l	1500
5	BZT5	mgO <sub>2</sub> /l	800
6	Ogólny węgiel organiczny	mgC/l	500

7	Azot amonowy	Mg N-NH <sub>4</sub> /l	200
8	Żelazo ogólny	mgFe/l	5
9	Fosfor ogólny	mgP/l	30
10	Aluminium	mgAl/l	3

Na dzień 22.05.2020 r. zgodnie z protokołem odbioru inwestycji p.n. „Budowa systemu kanalizacji sanitarnej w miejscowości Pobiednik Mały, Pobiednik Wielki” zostało wykonane:

-kanalizacja sanitarna grawitacyjna Ø400-Ø200 mm L- 2960,70 mb

-rurociągi tłoczne sieciowej pompowni ścieków PTK D250 PE, L -521mb i D125 – L521,00mb – układane w jednym wykopie

- sięgacze kanalizacyjne Ø150mm – L-555,74mb

W ramach aglomeracji rozpoczęto inwestycje zgodnie z pozwoleniami na budowę:

Nr AB.V.1.1002.2017, Znak: AB.V.6740.1.318.2017.AS, z dnia 07.09.2017r. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce Pobiednik Wielki odcinek: S62÷S66, na dz. nr 60/8, 46/2 37/2, 33/4, 33/2, 38/2, 47/2, 50/2 obręb 0006 Pobiednik Wielki, jednostka ewidencyjna gmina Igołomia-Wawrzeńczyce.

Nr AB.V.1.969.2017, Znak: AB.V.6740.1.307.2017.AJ, z dnia 01.09.2017r. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla Gminy Igołomia-Wawrzeńczyce Pobiednik Wielki odcinki: P4'÷hm1+63:hm+85÷hm 7+27,5 na działkach nr 405/7, 404/2, 60/8, 46/2 w miejscowości Pobiednik Wielki, gmina Igołomia-Wawrzeńczyce.

Planowane jest wykonanie sieci o długości 705,5 mb.

Na w/w odcinki uzyskano pozwolenia na budowę i dokonano zgłoszenia rozpoczęcia prac budowlanych.

Na pozostały obszar została wykonana koncepcje oraz wykonywane są projekty budowlane, które finalnie mają uzyskać pozwolenia na budowę w 2023 roku.

Planowane zakończenie prac kanalizacyjnych w ramach Aglomeracji Igołomia do końca 2026 r.

Finasowanie inwestycji w zakresie budowy kanalizacyjnej sieci zbiorczej w ramach aglomeracji oparte jest na środkach własnych oraz możliwych środkach do pozyskania w ramach RPO na lata 2021-2027.

Nadmienić należy, iż na dotychczasowe inwestycje dotyczące budowy sieci kanalizacyjnej pozyskano w ramach ZIT (Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych) kwotę 6 996 860,85 zł gdzie trwałość projektu wymagana jest do maja 2025 r.

Dokumenty stanowiące podstawę do wyznaczenia aglomeracji:

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego – Uchwała Nr XXXIX/324/2014 Rady Gminy Igołomia -Wawrzeńczyce z dnia 27 czerwca 2014

Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego - Uchwała Nr XLV/367/2010 Rady Gminy Igołomia -Wawrzeńczyce z dnia 30 września 2010.

Wieloletnie plany rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych; Koncepcja budowy kanalizacji z 2004 r.

2. Informacje dotyczące indywidualnych systemów oczyszczania ścieków obsługujących mieszkańców aglomeracji

Do sieci kanalizacyjnej w obrębie aglomeracji podpiętych jest 57 gospodarstw oraz 2 budynki wielorodzinne i 1 budynek użyteczności publicznej. W pozostałym zakresie gospodarka ściekowa na terenie aglomeracji skupia się przede wszystkim na gromadzeniu ścieków w szczelnych betonowych zbiornikach, sukcesywnie opróżnianych przez firmy asenizacyjne.

Do czasu wybudowania sieci kanalizacyjnej w aglomeracji, gospodarka ściekowa opierać się będzie na szczelnych zbiornikach wybieralnych i przydomowych oczyszczalniach ścieków. Gmina dąży do włączenia mieszkańców korzystających ze zbiorników bezodpływowych do powstającej sieci kanalizacyjnej.

Gmina typowo rolnicza, brak przemysłu na terenie aglomeracji.

Na terenach wyłączonych z aglomeracji nieruchomości wyposażone są w zbiorniki szczelne do gromadzenia nieczystości ciekłych. Ścieki z tychże zbiorników wywożone są przez uprawnione podmioty do oczyszczalni ścieków: Kujawy, Proszowice.

Analogiczna sytuacja dotyczy nieruchomości objętych aglomeracją gdzie nie wybudowano jeszcze kanalizacji zbiorczej. Ścieki z tego terenu oraz osady z przydomowych oczyszczalni trafiają na oczyszczalnię Kujawy, Proszowice.

3. Uzasadnienie określonej dla aglomeracji równoważnej liczby mieszkańców.

Wyszczególnienie:	RLM
Liczba stałych mieszkańców oraz osób czasowo przebywających w aglomeracji korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej	394
Liczba stałych mieszkańców oraz osób czasowo przebywających w aglomeracji planowanych do przyłączenia do planowanej sieci kanalizacyjnej korzystających ze zbiorników szczelnych	1517
Liczba mieszkańców na terenie aglomeracji korzystających z indywidualnych systemów oczyszczania ścieków komunalnych (przydomowe oczyszczalnie ścieków) planowanych do przyłączenia do budowanego kolektora sieci kanalizacyjnej, określona na podstawie rejestrów prowadzonych przez gminę, z których osad dostarczany jest do oczyszczalni ścieków (Gmina Igołomia-Wawrzeńczyce jest Gminą typowo rolniczą, brak jest zakładów przemysłowych na terenie wyznaczonej aglomeracji oraz usług turystycznych)	121
Liczba mieszkańców na terenie aglomeracji korzystających z własnych systemów oczyszczania ścieków nie polanowanych do podłączenia do planowanej sieci kanalizacyjnej (przydomowe oczyszczalnie)	30
Równoważna Liczba Mieszkańców RLM	2062

**V. Informacje o strefach ochronnych ujęć wody, występujących na obszarze aglomeracji, obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zawierające oznaczenie aktu prawa miejscowego lub decyzje ustanawiające strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.**

Na terenie Gniny Igołomia – Wawrzeńczyce brak jest stref ochronnych ujęć wody, brak jest terenów ochrony bezpośredniej i terenów ochrony pośredniej.

**VI. Informacje o obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych, występujących na obszarze aglomeracji, zawierające oznaczenie aktu prawa miejscowego ustanawiające te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach**

Na terenie aglomeracji Igołomia nie występują obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych.

**VII. Informacje o formach ochrony przyrody, występujących na obszarze aglomeracji, zawierające nazwę formy ochrony przyrody oraz wskazanie aktu prawnego uznającego określony obszar za formę ochrony przyrody.**

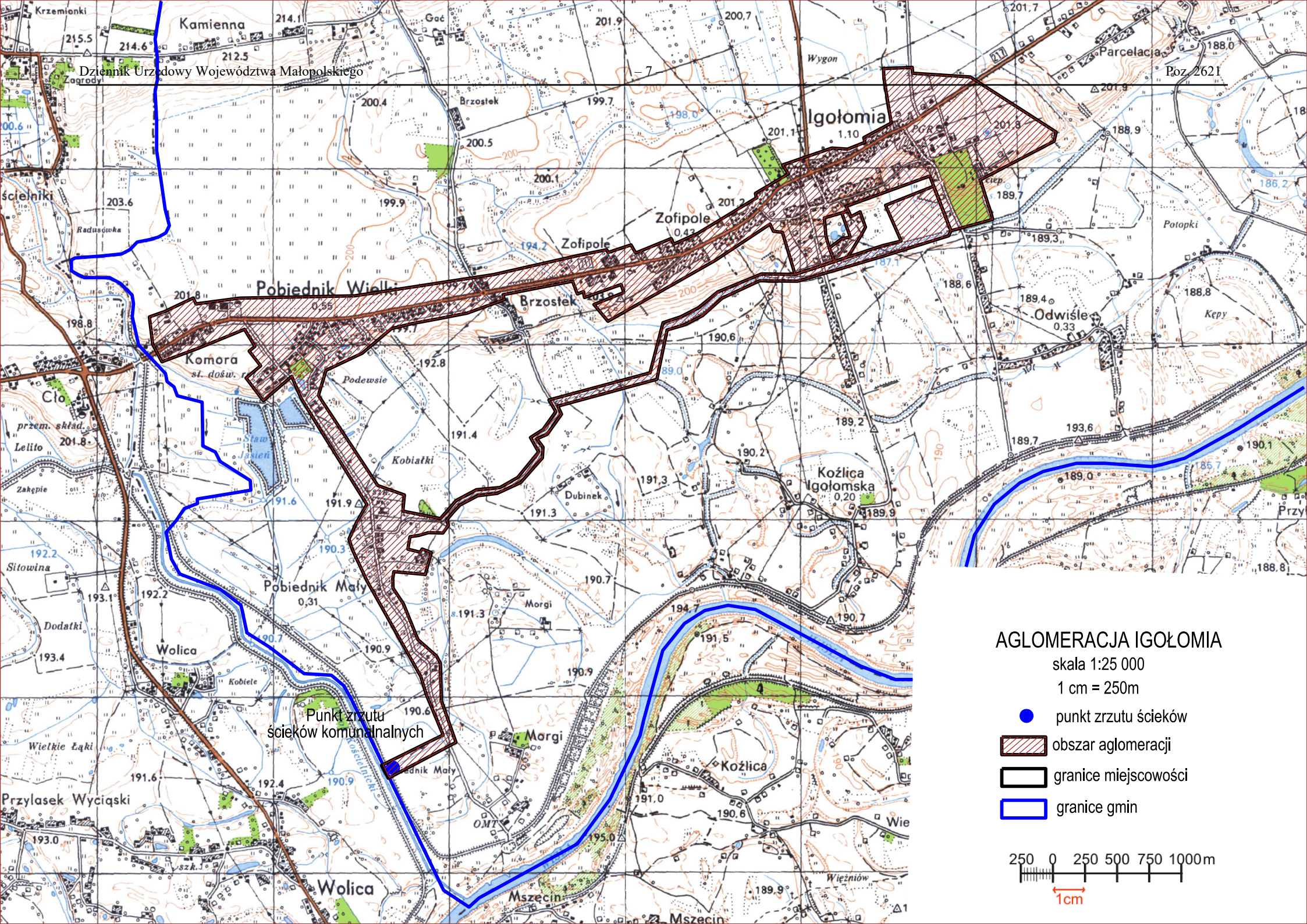
Na obszarze aglomeracji Igołomia brak jest form ochrony przyrody.

Najbliższą formą ochrony przyrody jest zadrzewienie śródpolne w formie drzewostanu – pozostałość naturalnej dębiny puszczy niepołomickiej ustanowionej - Rozporządzeniem Nr 7 Wojewody Małopolskiego z dnia 13.04.2004 roku w sprawie uznania za pomniki przyrody oraz uchylecia uznania za pomniki przyrody na terenie województwa małopolskiego, oddalonego od granic aglomeracji o ok. 200 metrów.

**VIII. Poprawność wykonania części graficznej.**

Lp.	Wyszczególnienie	Nie	Tak	Nie dotyczy
-----	------------------	-----	-----	-------------

1	2	3	4	5
1	Część graficzna została wykonana na mapie topograficznej w skali 1:10 000, a w przypadku jej braku - w skali 1:25 000.		X	
2	Oznaczono granice obszaru aglomeracji (obszar objęty i przewidziany do objęcia zasięgiem systemu kanalizacji zbiorczej).		X	
3	Oznaczono znajdujące się na terenie aglomeracji oczyszczalnie ścieków komunalnych, do których odprowadzane są (bądź odprowadzane będą) ścieki komunalne.			X
4	Oznaczono granice administracyjne gminy zgodne z danymi z państwowego rejestru granic i powierzchni jednostek podziałów terytorialnych kraju.		X	
5	Oznaczono granice stref ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zgodnie z informacjami z systemu informacyjnego gospodarowania wodami.			X
6	Oznaczono granice obszarów ochronnych zbiorników wód śródlądowych zgodnie z informacjami z systemu informacyjnego gospodarowania wodami.			X
7	Oznaczono granice terenów objętych formami ochrony przyrody w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty, znajdującego się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy zgodnie z informacjami z centralnego rejestru form ochrony przyrody.			X
8	Określono skalę planu w formie liczbowej i liniowej.		X	



### AGLOMERACJA IGOŁOMIA

skala 1:25 000

1 cm = 250m

- punkt zrzutu ścieków
- ▨ obszar aglomeracji
- ▭ granice miejscowości
- ▭ granice gmin

